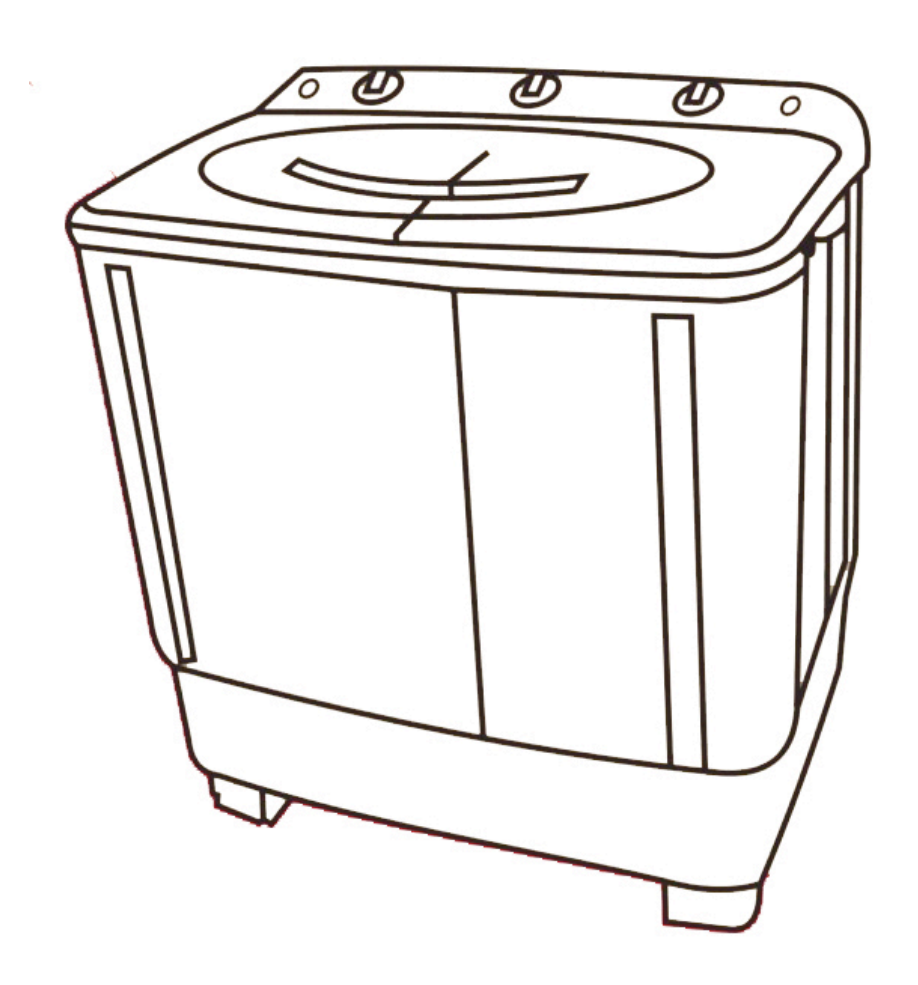


MANUAL DE INSTRUCCIONES

LAVADORA SEMIAUTOMÁTICA

LAV-4898

Design- BUTTERFLY



ESTIMADO CLIENTE

Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su producto, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo, y guárdelo para su futura referencia.
Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: ***info@premiermundo.com***

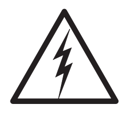


PRECAUCIÓN

RIESGO DE CHOQUE
ELÉCTRICO , NO ABRA



Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.



Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad, que constituye un riesgo de choque eléctrico.



Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.

LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

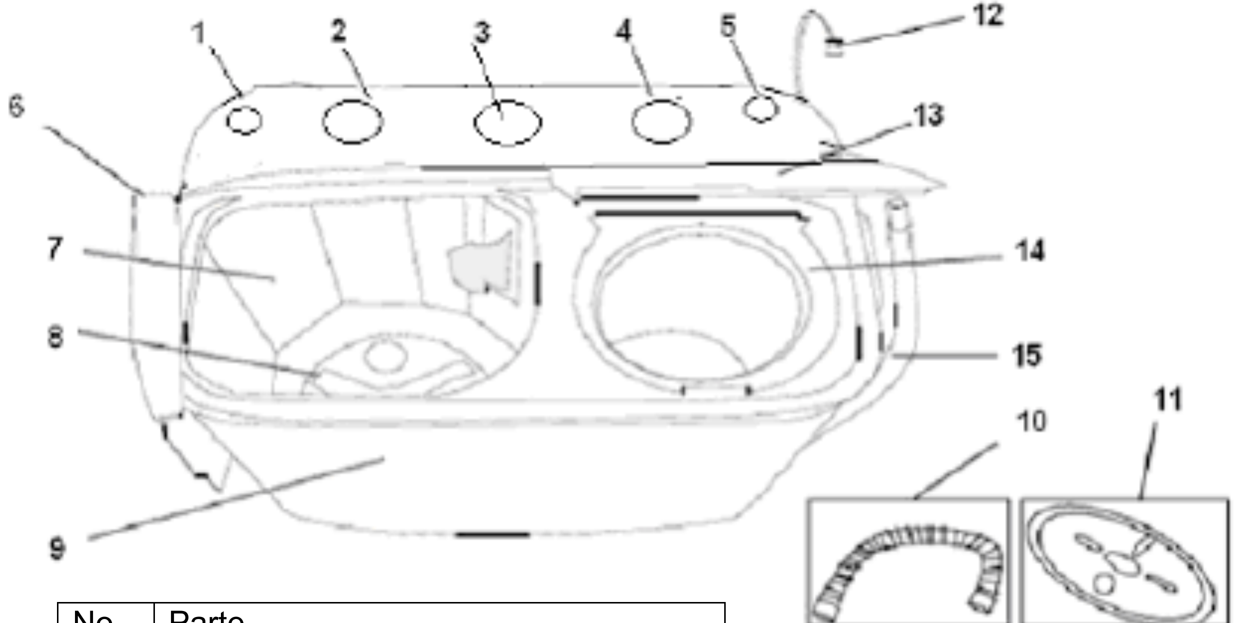
Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panamá:	300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

NOTA
Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de esta unidad sin previo aviso, con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

DESCRIPCIÓN



1. Entrada de agua de lavado
2. Cronometro de lavado
3. Selector de programa
4. Cronometro de centrifugado
5. Entrada de agua de centrifugado



No.	Parte
1	Entrada de Agua de Lavado
2	Cronometro de lavado
3	Selector de programa
4	Temporizador de Centrifugado
5	Entrada de Agua de Centrifugado
6	Tapa
7	Tina de Lavado
8	Pulsador
9	Cuerpo Exterior
10	Manguera de Entrada de Agua
11	Tapa de Seguridad
12	Cable de energía
13	Tapa de Centrifugado
14	Cobertura Interna de Centrifugado
15	Manguera de Drenaje

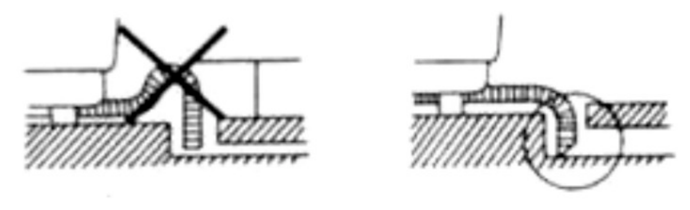
⚠INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No utilice la lavadora si observa que el cable de poder está dañado de forma alguna.
- No permita que los niños jueguen con la lavadora.
- Mantenga la lavadora alejada de fuentes de calor y evite exponerla a los rayos directos del sol.
- No coloque cosas pesadas o calientes sobre la lavadora.
- No lave las prendas con bencina y solventes orgánicos.
- No conecte más de un cable de poder junto con la lavadora en el tomacorriente.
- No introduzca las manos mientras la lavadora está funcionando.
- No coloque la lavadora en el baño ya que se puede dañar el aislamiento eléctrico y oxidar la unidad.
- No lave prendas resistentes al agua ya que puede haber una vibración excesiva en la lavadora.
- Utilice la lavadora sobre una superficie plana y firme.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

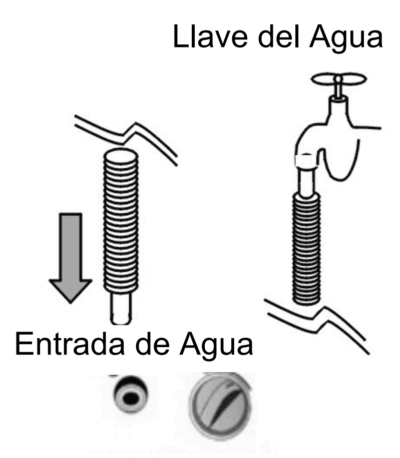
PREPARACIÓN

1. Coloque la manguera de drenaje en el drenaje.
2. Conecte el cable de energía. Asegúrese que el voltaje de la unidad corresponde al área donde la va a conectar. El enchufe de la unidad cuenta con un conector a tierra (dos patas planas y una redonda), por lo tanto es necesario que el tomacorriente sea compatible con esta característica.
3. Conecte la manguera de entrada de agua.
4. Seleccione el nivel de agua de acuerdo con la cantidad de prendas observando los diferentes niveles marcados.





LAVADO

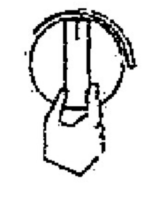


1. Seleccione el nivel de entrada de agua hasta la posición deseada.
2. Agregue agua y detergente hasta que la mezcla alcance el nivel deseado. Opere la unidad para repartir el detergente de manera uniforme girando el botón de lavado.
3. Coloque las prendas.
4. Seleccione el tiempo de operación de acuerdo con el peso de las prendas.
5. Seleccione el tipo de lavado (Normal o Fuerte) dependiendo del tipo y peso de las prendas. Después de cada ciclo, ajuste la lavadora para drenar.

DRENAR EL AGUA

Ya que la máquina tiene una bomba de drenaje, el agua subirá rápidamente al activar el botón de drenaje. Asegúrese de regresar el botón a la posición normal tan pronto como el agua termine de drenarse.

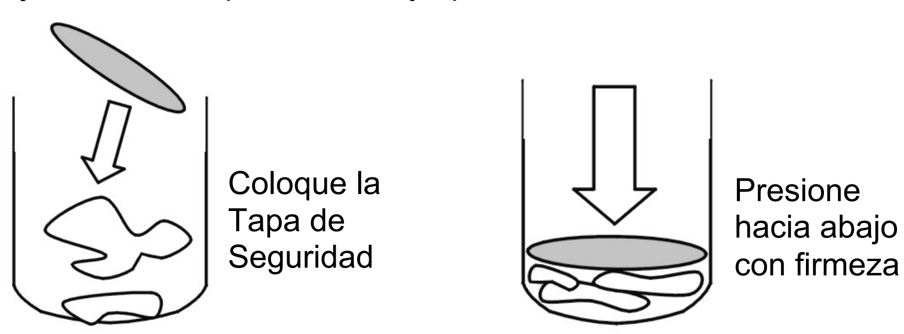
CENTRIFUGADO



Para retirar el detergente de las prendas y secar. Cambie las prendas de la tina de lavado a la tina de centrifugado.

1. Coloque las prendas de manera uniforme en la tina de centrifugado sin apilarlas muy juntas ni en un solo lado. La tina debe estar balanceada para evitar ruidos y vibración.
2. Presione las prendas hacia abajo con firmeza y coloque la tapa sobre ellas.
3. Después de remojar, cierre la tapa de la tina y opere 1 minuto.





REMOJO

1. Coloque las prendas en la tina de lavado y luego seleccione el tipo de lavado.
2. Seleccione el nivel de agua, dependiendo de la cantidad de prendas.
3. Remojo: Coloque el temporizador de 0 a 5 minutos y deje remojar.

CENTRIFUGADO SECO

1. Coloque las prendas de manera uniforme en la tina de centrifugado sin apilarlas muy juntas ni en un solo lado. La tina debe estar balanceada para evitar ruidos y vibración.
2. Presione las prendas hacia abajo con firmeza y coloque la tapa sobre ellas.
3. Seleccione el tiempo de centrifugado dependiendo de la cantidad de prendas (1, 3 o 5 minutos).

MANTENIMIENTO

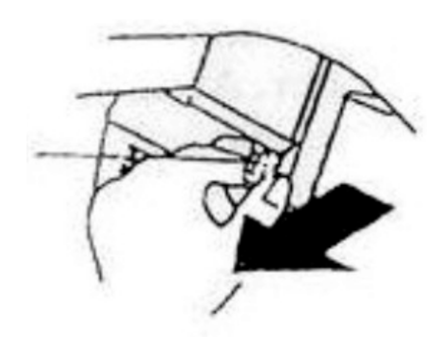
- Desconecte la unidad antes de hacer cualquier tipo de mantenimiento o limpieza.
- Recuerde que los filtros de la lavadora también deben ser limpiados con frecuencia.
- Limpie la lavadora con una prenda húmeda suave.
- No aplique el agua directamente sobre la lavadora, sino sobre la prenda.
- Si la lavadora está muy sucia, utilice un poco de detergente neutro para limpiar.
- No utilice detergentes hechos de petróleo para limpiar la lavadora, ya que estos pueden dañar el acabado exterior.

FILTROS

Limpie los filtros al menos cada 2 meses.

FILTRO DE SOBRE-FLUJO

1. Presione la palanca flexible y luego hale suavemente para retirar el filtro, como se muestra en la figura.
2. Desuna los codos de los tubos en el filtro de sobre-flujo.
3. Limpie el filtro completamente con agua.
4. Para colocarlo de nuevo, coloque los codos, inserte la placa en la base de la tapa de la válvula, coloque el gancho en la parte superior izquierda y presiones la palanca.



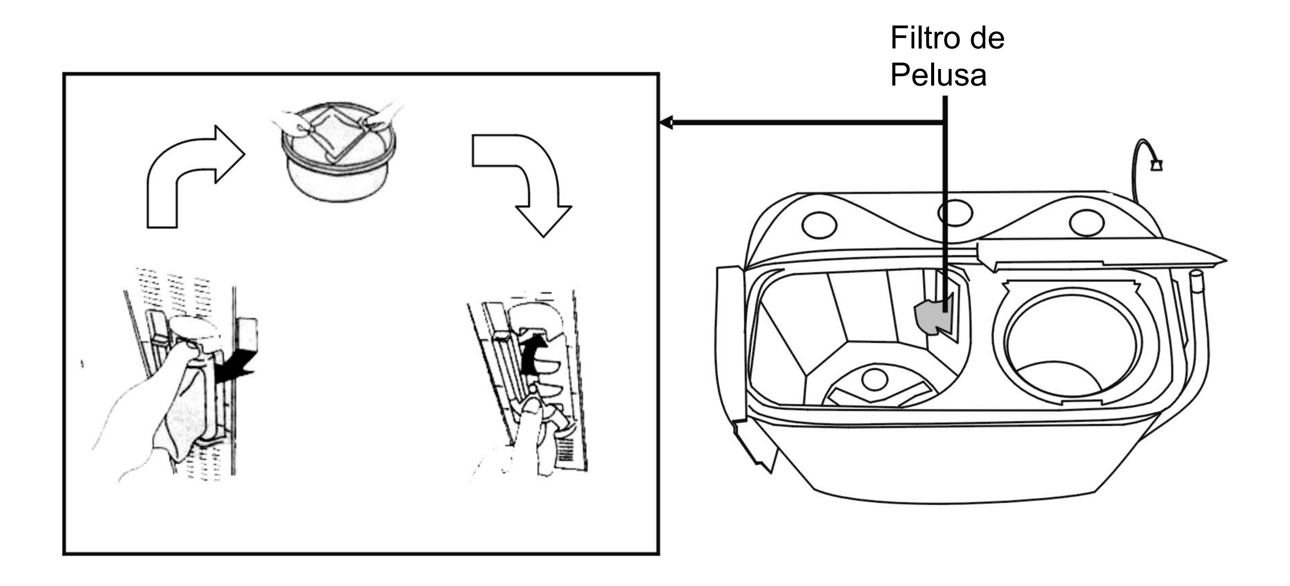




FILTRO DE PELUSAS

El filtro de pelusas debe limpiarse después de cada lavada.

1. Para retirar el filtro, sostenga el marco del filtro como se muestra en la figura. Presione suavemente hacia abajo.
2. Lave el filtro en agua mientras aún está mojado. Al terminar séquelo. Evite secarlo al sol.
3. Para instalar de nuevo el filtro, coloque el marco del filtro en la ranura y luego empuje suavemente el filtro.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Esta lista es para ayudarle a resolver problemas simples que pueden presentarse en el uso de la unidad. Por favor léala y verifique estos puntos antes de solicitar ayuda de personal de servicio técnico autorizado.

PROBLEMA	**CAUSA Y SOLUCIÓN**
La unidad no funciona	• Verifique que haya energía eléctrica, que el cable esté bien conectado y que no se haya saltado un taco de la electricidad.
No drena el agua	• Puede haberse bajado la manguera de drenaje, estar bloqueada o haber prendas fuera del tubo de centrifugado.
Hay ruidos mientras se lava	• Puede haber piezas sueltas en la unidad
Se reduce la cantidad de agua de la tina de lavado	• Verifique la instalación de los codos del filtro de sobre-flujo
Hay ruidos y vibración	• La unidad debe estar puesta sobre una superficie plana y estable. Puede haber objetos sobre la lavadora, o muchas prendas al mismo tiempo dentro de la lavadora.



ESPECIFICACIONES

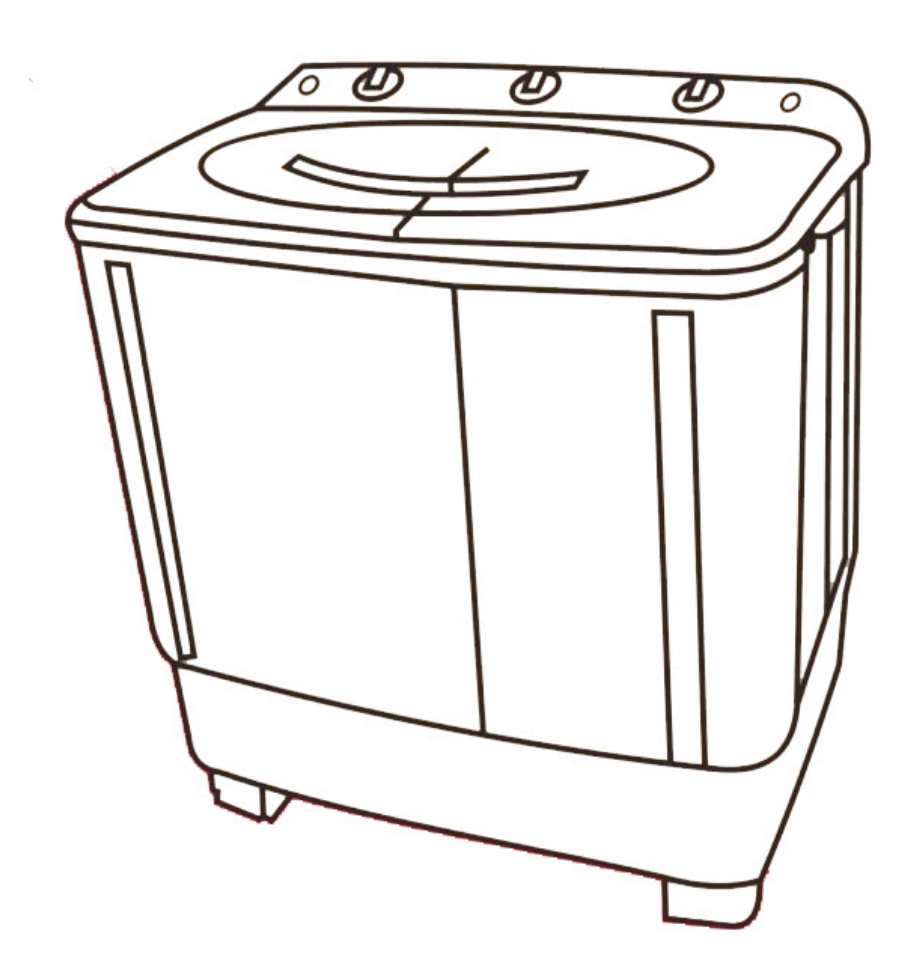
Capacidad de Lavado	8kg
Capacidad de Centrifugado	5.5kg
Nivel de Agua	Máx. 34.5L
Nivel de Agua	Min. 19.5L
Voltaje	AC 110V/60HZ
Potencia de Entrada de Lavado	360 Vatios
Potencia de Entrada de Centrifugado	160 Vatios

DIAGRAMA DE CIRCUITOS

Interruptor multifuncional Micro
Rojo y Blanco
Café
Verde
Temp. de secadora
Gris
Amarillo
Temp. de lavado
Capacitor de secadora
Lavado estándar
Suave
Rojo
Rojo
Amarillo
Gris
Blanco
Capacitor de lavado
Gris
purpura
Azul
Motor de secadora
Interruptor de drenado y lavado
Bomba de drenado
Azul
Motor de lavado
Café
Azul
Azul
Amarillo y Verde
Enchufe de 3 pines de fase sencilla individual

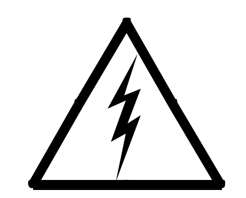


INSTRUCTION MANUAL
SEMI-AUTOMATIC WASHING MACHINE
LAV-4898
Design-BUTTERFLY



DEAR CUSTOMER

In order to achieve the best performance of your product, please read this instruction manual carefully before using, and keep it for future reference.
If you need extra support, please write to ***info@premiermundo.com***

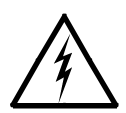


CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN



Caution: To reduce the risk of electric shock do not open this device, there are not serviceable parts for customers. Please refer any maintenance or repair to qualified personnel.



This sign means the existence of dangerous voltage at the inside of the unit, which states a risk of electric shock.



This sign means that there are important instructions of operation and handling in the manual that comes with this device.

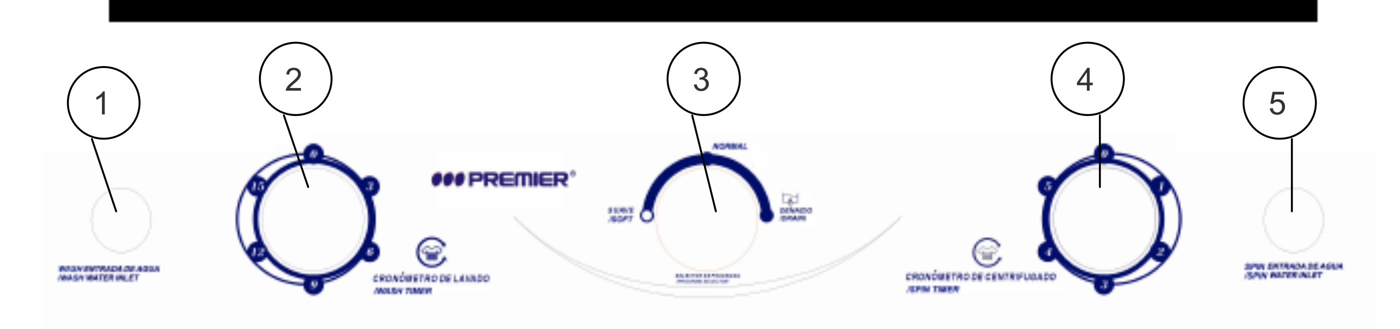
PREMIER CUSTOMER SERVICE

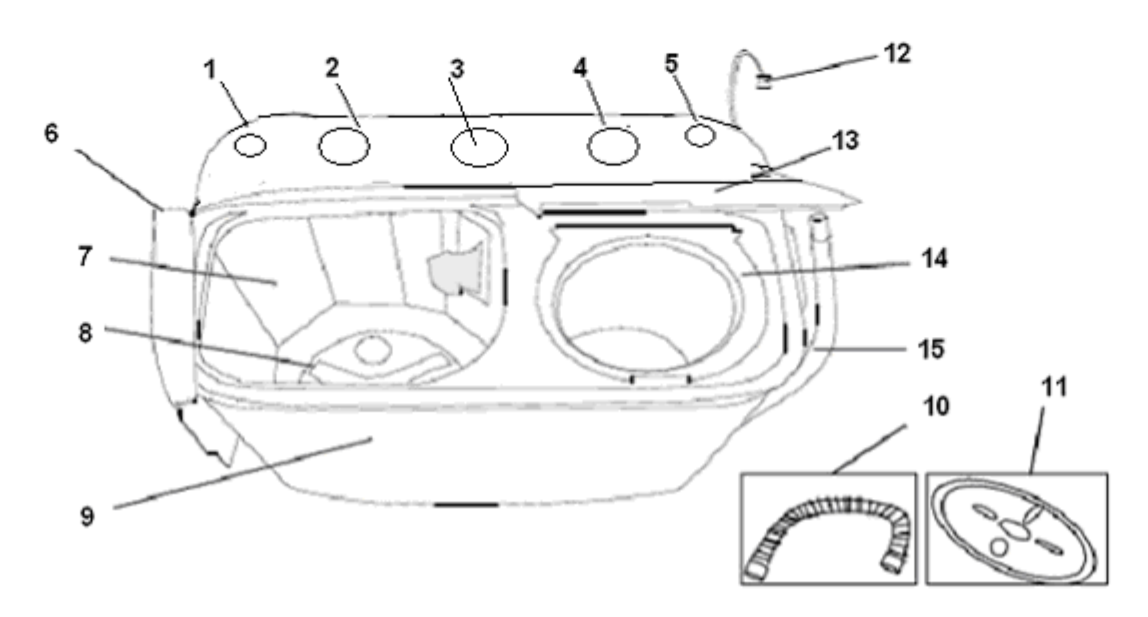
Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panama:	300-5185
Website	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

NOTE
This unit may be submitted to changes in specifications, characteristics and/or operation without prior notice to the user, in order to continue improving and developing its technology.

BEFORE USING THE MACHINE

INTRODUCTION TO PARTS

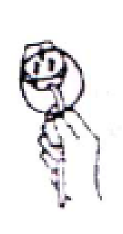
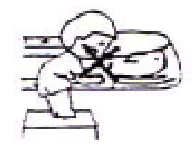
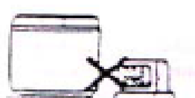
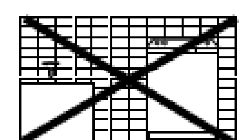
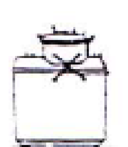
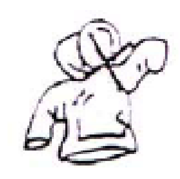
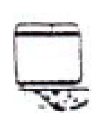
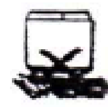
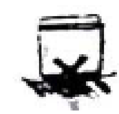




NO	PART NAME
1	Wash Water Inlet
2	Wash Timer
3	Program Selector
4	Spin Timer
5	Spin Inlet
6	Wash Cover
7	Wash Tub
8	Pulsator
9	Outer Body
10	Water Inlet Hose

NO	PART NAME
11	Safety Cover
12	Power Cord
13	Spin Cover
14	Spin Inner Cover
15	Drain Hose

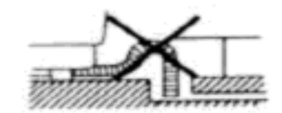
POINT OF ATTENTION

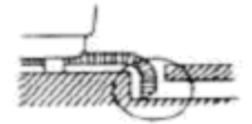
*In case the plug top of the power supply cord is damaged , user should not attempt to fix it without electrical knowledge. Seek advise from expert or contact qualified technician. 	*Do not share one power outlet with other electrical appliances. Do not use unappointed power source. Keep the plug strip clean. 
*Forbid children from playing near the machine. 	*Never put your hand in the tub while it's running. 
*Keep machine away from heat-generating equipment. * Avoid from direct sunlight. 	*Do not place the machine in the bathroom.Such action may damage the electrical insulation and cause body rust. 
*Do not put heavy or hot things on top of the machine. 	*Do not wash waterproof clothes like rain-coat. Abnormal vibration may occur in spin tub. 
*Do not wash laundry soaked with petrol and organic solvent. 	*Place machine on flat and solid ground.    

IN OPERATION

PREPARATION BEFORE WASH

1) Set the drain hose to drainage.

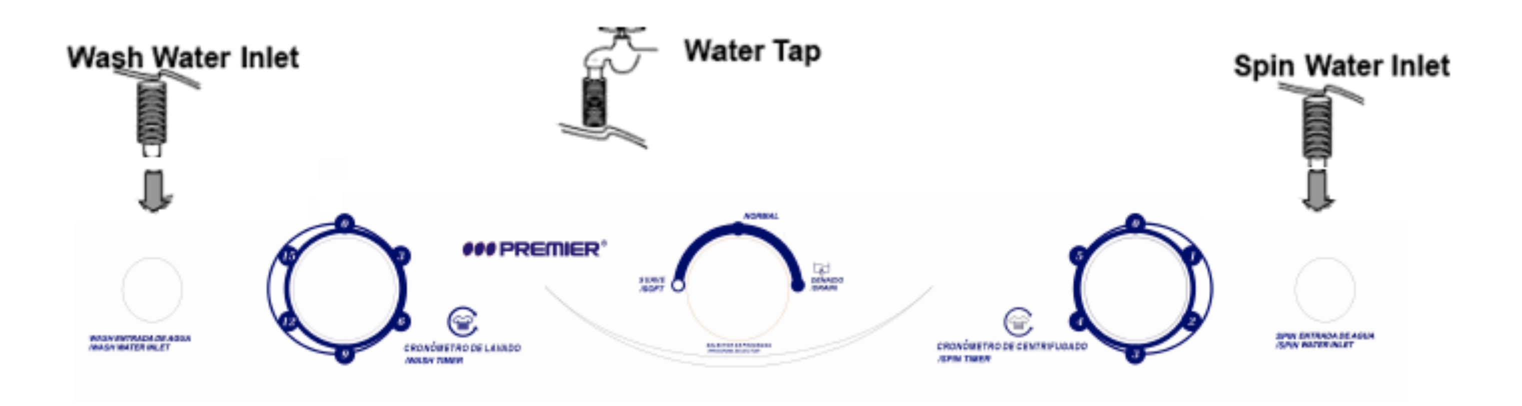




2) Plug the power supply cord to the mains but be sure to check first if the voltage corresponds to the rating label of the appliance.

It must used 3 PIN PLUG. (*WITH ONE ROUND PIN AND TWO FLAT PIN)

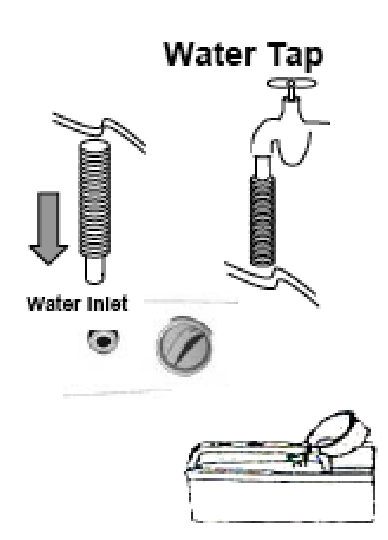
3) Insert the water inlet hose into water inlet connector.



4) Select the water level according to the quantity of laundry by referring to water level marking.

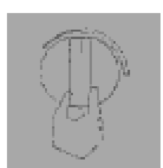


WASHING PROCEDURE



A) Washing

1) Water Inlet
   Select the water level to the desired position.
2) Add in water and dissolved detergent to make the water reach the expected level.
   Operate the machine to stir the detergent evenly by turning the Wash Knob.
3) Put in laundry.
4) Select wash duration according to the weight of laundry.
5) Select washing type (Normal/Stronger) according to the weight of laundry. After each washing operation end's , set the Wash Selector to Drain.



B) Drain the water



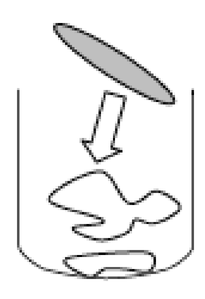
Since the washing machine has a drain pump, the water will flow faster upon turning the Drain Selector to Drain position. Be sure to turn Drain Selector immediately back to Normal position when the water is completely gone from the Wash tub.

C) Intermediate -Spin (Removing Detergent/Dry)

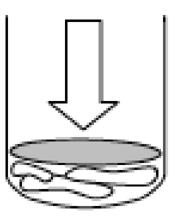
1) Move laundry from wash tub to spin tub.

2) Spin to remove dissolved detergent

a) Arrange laundry uniformly in the spin tub without stacking them all on one side. An unbalance spin tub may cause abnormal vibration and noise.
b) Press the laundry down firmly and place the Safety cap on top of them.
c) After rinsing, close the outer cover of the spin tub and spin for 1 minute.



Place Safety Cover


Press down firmly

3) Soak Rinse

i) Place the laundry into the wash tub, and then select suitable washing type.
ii) Select the water level . (Select the water level according to the amount of laundry)
iii) Rinse :- Set the timer to 0 - 5 minutes and let it rinse.

4) Dry Spin

i) Arrange laundry uniformly in the spin tub without stacking them all on one side.
An unbalance spin tub may cause abnormal vibration and noise.

ii) Press the laundry down firmly and place the safety cover on top of them.

iii) Select suitable spinning duration according to the quantity of laundry. (1 minute,3 minutes,5 minutes)

* **An unbalance spin tub may cause abnormal vibration or noise. If such incident occur, open the cover of the spin tub and rearrange the laundry, then continue the spinning operation.**



MAINTENANCE

Please unplug the power supply cord before performing any disposal . There will be lint left behind in the overflow filter and the lint filter after each time of used.These filters need to be cleaned frequently in order to maintain the top performance of the machine.

Clean of the entire machine

* Clean the machine with a soft damp cloth.

* Do not spray water directly onto the machine.

* If the machine is too dirty , add neutral detergent to clean.

* Do not use petroleum-based detergent to clean the machine , as this will spoil the appearance.

Cleaning of the overflow filter

* Please clean the filter at least once in 2 months.

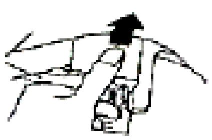
1) Dismantling of the overflow filter
Pinch the flexible-fastening claw , pull it gently away from machine as shown in picture.

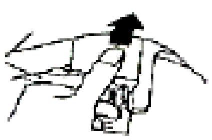
2) Dismantling the bellows
Dismantle the top of the pipe in the overflow filter.



3) Cleaning the overflow filter
Clean the filter completely under running water.

4) Installing the overflow filter
* Install the bellows.
* Insert the tie plate of the bottom of valve cover.
* Put up the hook at the left top.
* Press the top to the slot as shown in picture.





Cleaning the lint filter

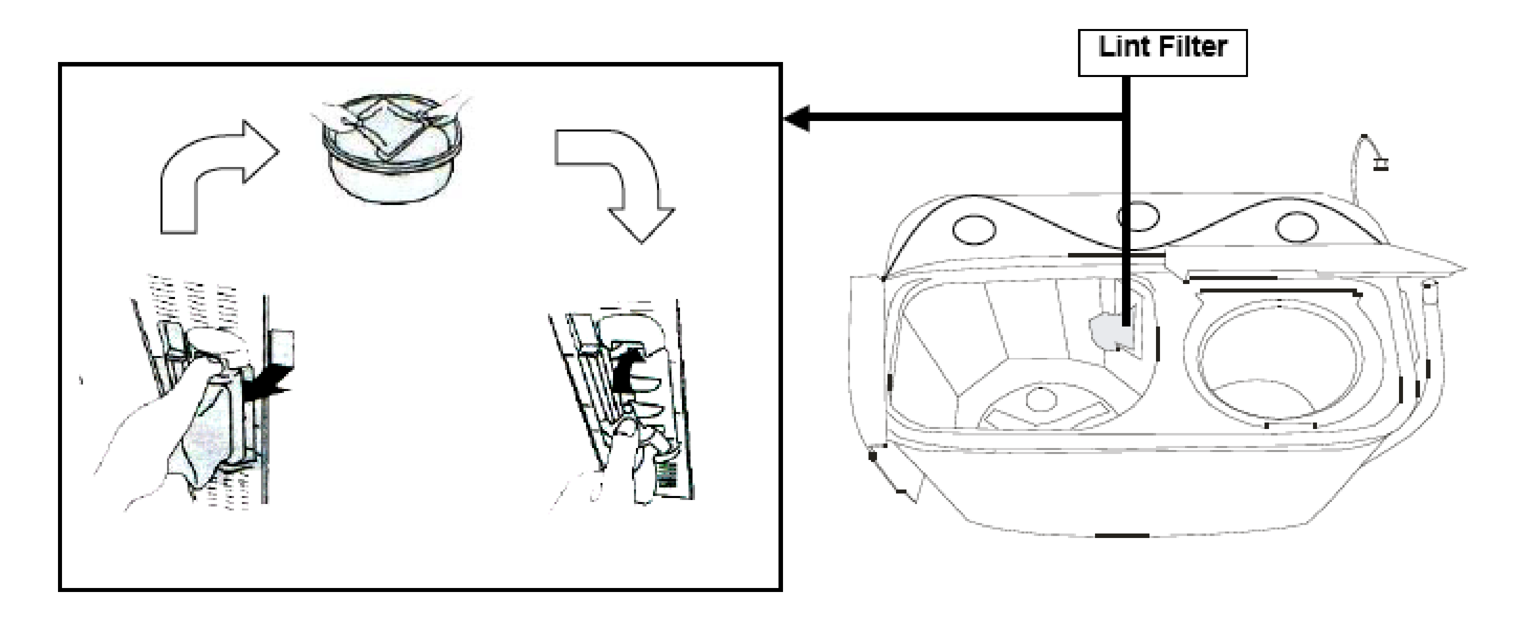
* The lint filter must be used during each time of washing.

* The lint filter must be cleaned immediately each time after use.

1) Dismantling the lint filter
Hold the filter frame as shown in picture , gently press downward and pull off from the filter frame.

2) Cleaning the filter
Wash the filter while it is still wet. Wash only with plain water. After wash , dry it. Avoid from drying under direct sunlight .

3) Installing the filter
Insert the bottom part of the filter frame into the slot, and then gently push the filter in place.





TROUBLESHOOTING

Before you call for technician or send your machine for repair, please check from this troubleshooting list :

* Do not attempt to repair the machine by yourself .

Phenomena	Possible Causes
The machine does not work.	* Is the power cut ? * Is the power supply cord connected to a power outlet ? * Is the pulsator tangle with something ?
Unable to drain.	* Has the drain hose being lowered ? * Is the drain hose frozen ? * Is the drain hose blocked ? * Are there any clothes fallen outside of the spin tub ?
Abnormal sound while washing.	* Are there any loose articles in the wash tub ?
Water in the wash tub reduced.	* Is the bellows of the overflow filter being miss-installed?
There is abnormal sound and violen vibration while spinning.	* Is the machine place on a flat and solid ground ? * Is the spinner cap being placed into the spin tub ? * Are there any clothes fallen outside of the spin tub ? * Are there too many laundry in the spin tub ?

VOLTAGE : AC110V/60Hz
WASH CAPACITY : 8 KGS
SPIN CAPACITY :5.5 KGS
WATER LEVEL: MAX 34.5 L
WATER LEVEL: MIN 19.5 L
INPUT POWER (WASH) : 360W
INPUT POWER (SPIN) : 160W

CIRCUIT DIAGRAM

Micro functional switch
Red and white
Brown
Green
Yellow
Dryer timer
Gray
Washing timer
Drying capacitor
Standard Washing
Soft
Red
Yellow
Gray
Red
White
Gray
Washing capacitor
Purple
Blue
Dryer motor
Washing and draining switch
Drain Pump
Brown
Blue
Blue
Washing motor
Blue
Individual single-phase three-pin plug
Yellow and Green